

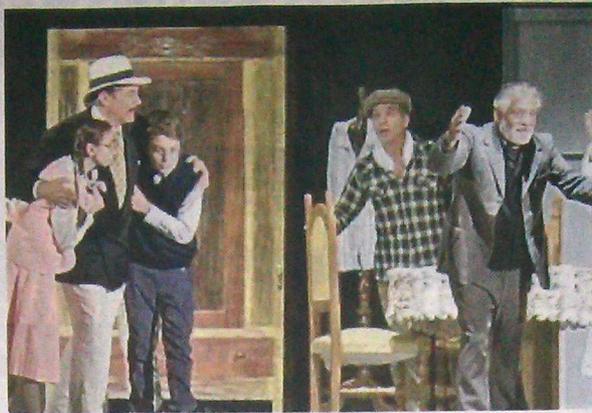


# Abruzzo

**Il Messaggero**

abruzzo@ilmessaggero.it  
www.ilmessaggero.it

Venerdì 27  
Febbraio 2015



In alto e sotto: Questi Fantasmi al Marrucino  
Sotto: Menecmi al Fenaroli  
Nel tondo: Tato Russo



## Eduardo a Chieti Plauto al Fenaroli

### APPUNTAMENTI

**CHIETI** Le peripezie di Pasquale Lojacono, Maria e Alfredo al teatro Marrucino. La commedia è Questi fantasmi: il capolavoro di Eduardo viene messo in scena stasera dalla compagnia dialettale I Marrucini di Chieti, diretta da Antonio Potere e attiva dal 1975. Potere è anche il regista di questo cavallo di battaglia del gruppo teatrale che in questi giorni sta portando lo spettacolo anche fuori Abruzzo. La commedia, in tre atti, ruota attorno al trasferimento di Pasquale e della giovane moglie in un vecchio palazzo dove l'uomo, che ha ottenuto il fitto gratuito, deve sfatare la leggenda sulla presenza di spiriti. Finirà invece per scambiare Alfredo, l'amante della moglie, per uno di quei fantasmi. Sarà solo uno degli esilaranti equivoci della commedia più famosa di De Filippo. L'appuntamento al Marrucino è alle 21 (biglietto 10 euro, posto unico). Il prossimo e ultimo spettacolo della rassegna di teatro dialetta-



le, curata da Maria Laura Di Petta, è venerdì 20 marzo con Occhetepuzzanumambenne. Per la crisi economica la stagione di prosa di Lanciano è stata breve, sei spettacoli, ma con attori di calibro. Stasera il cartellone lo chiude l'attore napoletano Tato Russo con la piece, suo cavallo di battaglia, «I Menecmi. La commedia degli Equivoci», da Plauto e William Shakespear, per la regia di Livio Galassi. A novembre aveva aperto Giorgio Albertazzi con Il Mercante di Venezia, sempre di Shakespeare. Tato Russo, regista, poeta e musicista, si presenta alle 21 al teatro Fenaroli con l'opera di Plauto che vanta molte rielaborazioni e un riadattamento noto qual è «La commedia degli errori» di Shakespeare. La trama racconta la storia di un mercante padre di due gemelli, Menecmo e Fosicle; il primo viene rapito. Poi scattano equivoci con una comicità prorompente per lo scambio fra fratelli. Il finale chiude i malintesi. Per questa interpretazione Russo è stato osannato da critica e pubblico.

Di address | LANCIANO | 25 febbraio 2015

# L'attore Tato Russo chiuderà venerdì la stagione di prosa del Feneroli



LANCIANO – Sarà l'attore Tato Russo con lo spettacolo "I Menecmi. La commedia degli Equivoci" a chiudere, venerdì 27 febbraio, alle ore 21.00, la stagione di prosa 2014/2015 del Teatro Feneroli di Lanciano.

Nota opera di Plauto, scritta verso la fine del III secolo a.c., vanta numerose rielaborazioni e uno dei riadattamenti più conosciuti è sicuramente "La commedia degli errori" di William Shakespeare.

Regista, drammaturgo, poeta e musicista, anche Tato Russo si è diletto nella riscrittura de "I Menecmi", portandola in scena con la regia di Livio Galassi e facendone il suo cavallo di battaglia.

Definita da alcuni la commedia più plautina di Plauto, racconta la storia di un mercante che aveva avuto due gemelli, Menecmo e Fosicle. Partito per un viaggio

d'affari con il primo dei due, che viene rapito, il mercante muore dal dolore per la perdita del figlio. Il secondo ribattezzato Menecmo dal nonno, fattosi adulto, nel corso delle ricerche che sta svolgendo per ritrovare il fratello, giunge ad Epidanno. È in questa città dai facili costumi, lussuosa e decadente che vive il primo gemello, il quale benché sposato si abbandona ad ogni forma di dissolutezza, potendo godere dei favori di una sguadrina sua dirimpettaia. La presenza del secondo gemello darà luogo come si può intuire, ad una serie di equivoci e di errori in cui la comicità esploderà in maniera prorompente in tutte le scene dello scambio fra i due fratelli. Solo l'incontro finale porrà fine ai malintesi.

"Sono venticinque anni che porto in giro per l'Italia i miei Menecmi, ispirati a Plauto: in tutto questo tempo è cambiata la mia età anagrafica e mi è diventato faticoso interpretare due parti. Ma il pubblico e i teatri continuano a richiedermelo, e, oggi mi ritrovo a inventarmi le forze per essere di nuovo in scena con questo mostruoso composto di fatica e di follia creativa", dichiara Tato Russo.

Saranno due ore di risate assicurate, in un meccanismo comico perfetto, una grande prova di attore per l'artista napoletano osannato dalla critica e dal pubblico per questa straordinaria interpretazione.

I biglietti saranno in vendita presso il botteghino del teatro il 25, 26 e 27 febbraio, dalle ore 16.30 alle ore 19.30 e online.

Both comments and pings are currently closed.

## Commenta Ora:

Aggiungi un commento...
Pubblica anche su Facebook
Stai pubblicando come Torre Vinaria

Plug-in sociale di Facebook

Notizie su: eventi

## ALTRE NOTIZIE DI LANCIANO

- Sit-in a Lanciano di studenti e comitati-no-elettrodotta contro Terna
Terapia preventiva contro il meningococco per 40 bambini
Torna da stasera a Lanciano la rassegna "Incontri d'ArTè"
Archiviato il pareggio col Cittadella, Virtus Lanciano con la testa a Vicenza
Serie B, Virtus Lanciano-Cittadella 2-2: il pareggio muove la classifica ma allontana i playoff

Gdf Chieti scopre frode da 295 milioni, attività illecite anche a Pescara

I gioielli della Virtus Lanciano trascinano gli azzurrini

Segui @AbruzzoNews 2.210 follower
TOP 5 NOTIZIE PIÙ LETTE - ultimi 3 giorni

- 1 Veicoli senza assicurazione sulla Tiburtina, sequestrati dalla Municipale
2 Donazione organi, il Comune al lavoro: presto l'assenso in carta d'identità
3 Sfruttamento della prostituzione e truffa allo Stato con le pensioni, arresti e sequestri a Pescara
4 Serie B, Entella-Pescara 2-5, Sansovini, ex tremendo, il Delfino vola
5 Maltempo, riaprono le golene e lo svincolo Fater dell'asse attrezzato

SEGUICI SU
Facebook, Twitter, LinkedIn, YouTube icons

AbruzzoNews
Scarica gratis l'applicazione!
Disponibile su App Store
Chieti Ora, Pescara Oggi, Teramo Live, L'Aquila Oggi, V24

## IN PRIMO PIANO

- Parco Faunistico nella Valle del Vasto: un prog 1.304.750,00€
Pescara, nasconde la droga negli slip. Polizia di Ortona
Case, l'Abruzzo tra regioni con la più alta pres vecchi
L'Aquila, Terremoto. Verità e Giustizia: il grido vittime del sisma in un sit-in - FOTO
Bussi, tragico incidente stradale. Auto finisce c prende fuoco, muore 49enne

## ULTIME NOTIZIE

- Sit-in a Lanciano di studenti e comitati-no-elettrodotta contro Terna
L'Aquila Rugby, passo indietro con la Lazio: finisce 12-28
Polisportiva L'Aquila Rugby: weekend per l'Under 18
Arte: Saturnino Gatti nelle parole di Vittorio Sgarbi
Terapia preventiva contro il meningococco per 40 bambini
Torna da stasera a Lanciano la rassegna "Incontri d'ArTè"
Archiviato il pareggio col Cittadella, Virtus Lanciano con la

- [L'Opinionista Giornale Online »](#)
- [Eventi Abruzzo »](#)
- [News Calcio »](#)
- [Fantacalcio »](#)
- [Fotogallery](#)



**L'Opinionista<sup>®</sup>**  
ABRUZZO

- [Home](#)
- [Attualità Abruzzo »](#)
- [Pescara](#)
- [L'Aquila](#)
- [Chieti](#)
- [Teramo](#)
- [Eventi »](#)
- [Sport »](#)
- [Ambiente »](#)

## Lanciano, Prosa: il 27 febbraio lo spettacolo di Tato Russo, “Menecmi”

by Redazione 25 febbraio 2015 [Chieti](#), [Eventi](#), [Notizie in Provincia](#), [Teatro](#)





Al Teatro Fenaroli da Plauto e Shakespeare, regia di

Livio Galassi

LANCIANO (CH) – Venerdì 27 febbraio alle ore 21, al Teatro Fenaroli di Lanciano andrà in scena l'ultimo appuntamento con il cartellone di Prosa della stagione 2014/2015. **Tato Russo** sarà il protagonista in *“Menecmi – la commedia degli equivoci”* per la regia di **Livio Galassi**. Si tratta di una libera elaborazione di Tato Russo da Menecmo di Plauto, oltre ad essere una delle più famose e forse, come la definiscono alcuni, la commedia più plautina di Plauto. Tato Russo affidando le parti dei gemelli ad un unico attore ha ambientato la vicenda in una Napoli antica, la Neapolis dell'epoca. Ma nonostante che un gemello becero e volgare sia contrapposto all'altro, colto e intellettuale, che fa l'avvocato, entrambi i personaggi si esprimono in italiano.

L'irrefrenabile, incontenibile, generoso regista e attore napoletano, versatile da sempre non solo come interprete ma anche come autore, innamorato della prosa come del musical, ha riscritto la storia di Plauto non mancando di darle un tocco partenopeo. E così l'esuberanza verbale, il termine plebeo, il lazzo, attraverso i quali Plauto ottiene la risata crassa, il divertimento gioioso, la comicità, qui raggiungono il massimo vigore dando clamore alla voce autentica che si innalza al di sopra di qualunque banale intellettualismo, alimentando le fondamentali peculiarità dell'autore sarsinate. L'origine atellanica dell'arte plautina si fa più vicina sia alla metrica musicale del tempo che alla grassezza popolare voluta da Plauto.



LA TRAMA – Un mercante aveva avuto due gemelli, Menecmo e Fosicle. Partito per un viaggio d'affari con il primo dei due, l'aveva perso in seguito ad un rapimento e di dolore era morto. Il secondo ribattezzato Menecmo dal nonno, fattosi adulto, nel corso delle ricerche che sta svolgendo per ritrovare il fratello, giunge ad Epidanno. E' in questa città dai facili costumi, lussuosa e decadente che vive il primo gemello il quale benché sposato

si abbandona ad ogni forma di dissolutezza, potendo godere dei favori di una sguadrina sua dirimpettaia. La presenza del secondo gemello darà luogo come si può intuire, ad una serie di equivoci e di errori in cui la comicità esploderà in maniera prorompente in tutte le scene dello scambio fra i due fratelli. Solo l'incontro finale porrà fine ai qui pro quo. (Livio Galassi).

INFO – I biglietti in vendita presso il botteghino del teatro (16.30/19.30) oppure online su [www.teatrofenaroli.it](http://www.teatrofenaroli.it)

### Ti potrebbe interessare

 <p>“Cena Spettacolo”: domenica 27 a Chieti - Chieti</p>	 <p>Follia! iPhone da 17€ (<a href="http://go2jump.org">go2jump.org</a>)</p>	 <p>Stick Men Live a Chieti: la fotogallery - Chieti</p>	 <p>Commercianti lo odiano! Non vogliono farti scoprire questo segreto dello shopping (<a href="http://go2jump.org">go2jump.org</a>)</p>	 <p>Chieti, il M Milwaukee Haring - Ar</p>
---	---	--	---	---

LWL 

- 
- 
- **Fotogallery in Abruzzo**



- **Eventi e Manifestazioni in Abruzzo**

[Eventi 2014 in Abruzzo](#)

[Fotogallery in Abruzzo](#)

[Sagre d'Abruzzo ed Itinerari Enogastronomici](#)

[Concerti, Teatro, Spettacoli, Eventi Sportivi](#)

[Tradizione e Folclore d'Abruzzo](#)

[Il tuo Calendario degli Eventi su Fb](#)



# Lanciano: " Menecmi, la commedia degli equivoci" di scena al Fenaroli

2 2 15 15 21 31



2 14 2 15 21 2

## Condividi



## Aggiungi commento

Nome (richiesto)

E-Mail (richiesta)



1000 caratteri rimasti



Aggiorna

JComments

## L'attore Tato Russo chiuderà venerdì la stagione di prosa del Feneroli

Barbara Lanci

LANCIANO – Sarà l'attore Tato Russo con lo spettacolo "I Menecmi. La commedia degli Equivoci" a chiudere, venerdì 27 febbraio, alle ore 21.00, la stagione di prosa 2014/2015 del Teatro Fenaroli di Lanciano.

Nota opera di Plauto, scritta verso la fine del III secolo a.c., vanta numerose rielaborazioni e uno dei riadattamenti più conosciuti è sicuramente "La commedia degli errori" di William Shakespeare.

Regista, drammaturgo, poeta e musicista, anche Tato Russo si è diletto nella riscrittura de "I Menecmi", portandola in scena con la regia di Livio Galassi e facendone il suo cavallo di battaglia.

Definita da alcuni la commedia più plautina di Plauto, racconta la storia di un mercante che aveva avuto due gemelli, Menecmo e Fosicle. Partito per un viaggio d'affari con il primo dei due, che viene rapito, il mercante muore dal dolore per la perdita del figlio. Il secondo ribattezzato Menecmo dal nonno, fattosi adulto, nel corso delle ricerche che sta svolgendo per ritrovare il fratello, giunge ad Epidanno. È in questa città dai facili costumi, lussuosa e decadente che vive il primo gemello, il quale benché sposato si abbandona ad ogni forma di dissolutezza, potendo godere dei favori di una sguadrina sua dirimpettaia. La presenza del secondo gemello darà luogo come si può intuire, ad una serie di equivoci e di errori in cui la comicità esploderà in maniera prorompente in tutte le scene dello scambio fra i due fratelli. Solo l'incontro finale porrà fine ai malintesi.

"Sono venticinque anni che porto in giro per l'Italia i miei Menecmi, ispirati a Plauto: in tutto questo tempo è cambiata la mia età anagrafica e mi è diventato faticoso interpretare due parti. Ma il pubblico e i teatri continuano a richiedermelo, e, oggi mi ritrovo a inventarmi le forze per essere di nuovo in scena con questo mostruoso composto di fatica e di follia creativa", dichiara Tato Russo.

Saranno due ore di risate assicurate, in un meccanismo comico perfetto, una grande prova di attore per l'artista napoletano osannato dalla critica e dal pubblico per questa straordinaria interpretazione.

I biglietti saranno in vendita presso il botteghino del teatro il 25, 26 e 27 febbraio, dalle ore 16.30 alle ore 19.30 e [online](#).



[News](#)[Focus](#)[Agenda](#)[Foto](#)[Rubriche](#)[Redazione](#)[Blog](#)

◀ CERCA

Categorie: [Attualità](#) • [Arte](#) • [Gusto](#) • [Varie](#) • [Associazioni](#) • [Territorio](#) • [Sport](#) • [Tradizioni](#) • [.net Online](#) • [Comunicati Stampa](#) • [Meteo](#)

Dal Territorio

[Pescara](#)[Ortona](#)[Guardiagrele](#)[Vasto](#)[Tutte](#)

Seguici su

[Ricerca avanzata](#)News » [Comunicati Stampa](#)Questo è un articolo di spazio aperto. Cosa è spazio aperto? [Scopri lo »](#)25/02/2015, 19:11 | Di [Teatro Fenaroli](#) | Categoria: [Comunicati Stampa](#)

## Si chiude la stagione di prosa al Fenaroli con Tato Russo in Menecmi



Venerdì **27 febbraio** alle ore 21.00 appuntamento di chiusura con [il cartellone di PROSA della stagione 2014/2015 del Teatro Fenaroli di Lanciano](#); protagonista dello spettacolo in programma sarà **TATO RUSSO** in "MENECCI LA COMMEDIA DEGLI EQUIVOCI" da Plauto e Shakespeare nella riscrittura di Tato Russo per la regia di LIVIO

GALASSI.

Il Menecmi è una libera elaborazione di Tato Russo da Menecmo di **Plauto**, oltre ad essere una delle più famose e forse, come la definiscono alcuni, la commedia più plautina di Plauto. Tato Russo affidando le parti dei gemelli ad un unico attore ha ambientato la vicenda in una Napoli antica, la Neapolis dell'epoca. Ma nonostante che un gemello becero e volgare sia contrapposto all'altro, colto e intellettuale, che fa l'avvocato, entrambi i personaggi si esprimono in italiano. L'irrefrenabile, incontenibile, generoso regista e attore napoletano, versatile da sempre non solo come interprete ma anche come autore, innamorato della prosa come del musical, ha riscritto la storia di Plauto non mancando di darle un tocco partenopeo. E così l'esuberanza verbale, il termine plebeo, il lazzo, attraverso i quali Plauto ottiene la risata crassa, il divertimento gioioso, la comicità, qui raggiungono il massimo vigore dando clamore alla voce autentica che si innalza al di sopra di qualunque banale intellettualismo, alimentando le fondamentali peculiarità dell'autore sarsinate. L'origine atellanica dell'arte plautina si fa più vicina sia alla metrica musicale del tempo che alla grassezza popolare voluta da Plauto.

**LA TRAMA:** Un mercante aveva avuto due gemelli, Menecmo e Fosicle. Partito per un viaggio d'affari con il primo dei due, l'aveva perso in seguito ad un rapimento e di dolore era morto. Il secondo ribattezzato Menecmo dal nonno, fattosi adulto, nel corso delle ricerche che sta svolgendo per ritrovare il fratello, giunge ad Epidanno. E' in questa città dai facili costumi, lussuosa e decadente che vive il primo gemello il quale benché sposato si abbandona ad ogni forma di dissolutezza, potendo godere dei favori di una



Argomenti più letti

mario pupillo carabinieri  
Lanciano furto incidente  
stradale Arresto pino  
valente taccuino della  
domenica incidente Virtus  
Lanciano Serie B  
fossacesia chieti  
#lorenzofacciugoal marco  
pallini palmar Arresti  
abruzzo elezioni regionali  
ospedale lanciano provincia  
di Chieti

Sportube

Meteo Lanciano

01 ilMeteo it - ilMeteo er il t o sito e					
Meteo anciano					
re isione	min	ma	ento	ro a ili	reci ita
ne		1	1	m h	0
Marte		1	NNE	m h	1
Mercoledì		1	N	m h	
io e		1	NN	m h	
ener		1	NN	m h	
a ato			NN	m h	

Radio Università

squadrina sua dirimpettaia. La presenza del secondo gemello darà luogo come si può intuire, ad una serie di equivoci e di errori in cui la comicità esploderà in maniera prorompente in tutte le scene dello scambio fra i due fratelli. Solo l'incontro finale porrà fine ai qui pro quo. (Livio Galassi).

Biglietti in vendita presso il botteghino del teatro (16.30/19.30) oppure online su [www.teatrofenaroli.it](http://www.teatrofenaroli.it)

### Teatro Fenaroli




Commenta

### ARGOMENTI DELL'ARTICOLO

[Lanciano](#) [teatro fenaroli](#) [prosa](#) [stagione di prosa 2014/2015](#) [Tato Russo](#) [Livio Galassi](#)

### VUOI RIMANERE SEMPRE AGGIORNATO? ISCRIVITI ALLA NEWSLETTER

Il tuo nome

La tua email



### ARTICOLI DELLO STESSO AUTORE



Musica e dialetto romanesco al Fenaroli con "Er Tinea"

### ARTICOLO PRECEDENTE



Le riflessioni di Borsellino, video sulle stragi ed un superstite nel convegno "Costituzione e Legalità: quale futuro?"

### ARTICOLO SUCCESSIVO



La preoccupazione degli infermieri abruzzesi dopo le decisioni di D'Alfonso

### TI POTREBBERO INTERESSARE ANCHE



Il mercante di Venezia di Albertazzi incanta il Fenaroli

(4WNet)



Omaggio a Domenico Modugno nello spettacolo di prosa al teatro Fenaroli



Con Albertazzi si apre la stagione di prosa del teatro Fenaroli



Na fémme pe 'mmarite: la briosa commedia dialettale di Alessio Vittorio Di Meco al Fenaroli



Presentata questa mattina la stagione teatrale 2014/2015 del Fenaroli

### PIÙ LETTI DELLA SETTIMANA



Un cantante big ed una particolare nottata per le Feste di Settembre 2015



Da Lanciano una terna arbitrale tutta in rosa per Cupello



Attenti alle truffe: in città finti incaricati Enel



Auto in fiamme nella notte in via Silvio Spaventa



Legnini: "continuerò ad occuparmi dei tribunali minori abruzzesi"



Antenna in via Fiume: la scuola Principe di Piemonte controlla le emissioni elettromagnetiche



Pioggia e ancora pioggia, ombrelli a portata di mano nei prossimi giorni



Progetto SOS famiglie, 20 mila euro per sostenere le famiglie bisognose

**radioUniversità.it**  
*il meglio delle radio universitarie*  
 STREAMSOLUTION LIVE   
 NOW LIVE

Seguici su Facebook



4

